



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Vehicles & Industrial Products Division

11 Laurier St./11, rue Laurier

7A2, Place du Portage, Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Armoured Vehicles	
Solicitation No. - N° de l'invitation 08324-180310/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 20180310	Date 2018-10-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-929-75568	
File No. - N° de dossier hp929.08324-180310	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-11-13	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input checked="" type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Way, Stephanie	Buyer Id - Id de l'acheteur hp929
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3300 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification 002 vise à répondre à la question suivante du soumissionnaire.

Question:

Exigences techniques.

Est l'autorité disposé à accepter les essais balistiques et l'explosion qui a été réalisée pour PAS300:2015 et VSAG 12 partie 2 comme équivalent à VPAM et AEP-55. Les tests ont été effectués à des solutions d'essai des munitions au Royaume-Uni (éléments 1,2 et 1,4 de matrice de conformité). Veuillez nous aviser si ce n'est pas le cas et rendrait toute soumission non conforme.

Réponse:

Oui. Le responsable technique de AMC acceptera et évaluera le test OTS aux éléments 1.2 et 1.4 de la matrice de conformité. Les spécifications VSAG sont comparables à celles du STANAG 4569 / AEP-55.

Toutes les autres modalités et conditions demeurent les mêmes.